



ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

στην ΤΥΝΙΔΑ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ

ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

6, rue St.Fulgence, Notre Dame, 1082 Tunis

Τηλ.: 00216 71 288411 – 846632

Φαξ: 00216 71 789518

E-mail: grtradetun@mfa.gr

ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ
ΚΑΝΟΝΙΚΟ

Τύνιδα, 23 Μαρτίου 2011

Α.Π.Φ.2230/ΑΣ 34

ΠΡΟΣ : ΠΙΝΑΚΑ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ

ΘΕΜΑ: Τυνησία: Διεθνής Έκθεση Δομικών Υλικών, Εξοπλισμού και Κατασκευών Medibat 2011 (Sfax, 6-9 Ιουνίου 2011)

Σας γνωρίζουμε, προς ενημέρωσή σας, ότι το Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο της Σφαξ μας ανακοίνωσε, εγγράφως, ότι η Διεθνής Έκθεση Δομικών Υλικών, Εξοπλισμού και Κατασκευών Medibat 2011 θα πραγματοποιηθεί στη Σφαξ από 6-9 Ιουνίου 2011. Στην εν θέματι Έκθεση θα προβληθούν, μεταξύ άλλων, οι ακόλουθες κατηγορίες προϊόντων και δραστηριοτήτων του κλάδου των κατασκευών: δομικά υλικά, μηχανήματα κατασκευαστικών έργων, βαφές, επενδύσεις τοίχων, δαπέδων και οροφών, συστήματα θέρμανσης και ψύξης, ξυλεία, έπιπλα και διακόσμηση, είδη υγιεινής και υδραυλικά, είδη κιγκαλερίας, μεταλλουργία, υαλουργία, συστήματα αεροστεγανότητας, χημικά δομικά, τηλεπικοινωνιακά συστήματα και συστήματα ασφάλειας, ηλεκτρολογικό υλικό, κτηματομεσιτικές υπηρεσίες, υπηρεσίες γραφείων μελετών.

Η Έκθεση πραγματοποιείται στην πόλη Σφαξ κάθε δυο χρόνια. Σύμφωνα με τους διοργανωτές, το 2009 συμμετείχαν 528 εκθέτες εκ των οποίων μόνο 205 ήταν Τυνησιοί (το 2001 είχαν συμμετάσχει συνολικά 300 εκθέτες). Το 2009 εκπροσωπήθηκαν 31 χώρες. Η πλέον πρόσφατη Έκθεση (το 2009), υποδέχθηκε 54815 επισκέπτες εκ των οποίων 43668 ήταν επαγγελματίες του κλάδου, σημειώνοντας αύξηση 46,5% σε σχέση με το 2007.

Στο πλαίσιο της Έκθεσης θα πραγματοποιηθεί Οικονομικό Forum, Forum Τεχνολογίας καθώς και Forum Καινοτομίας ενώ δύνανται να πραγματοποιηθούν και επιχειρηματικές συναντήσεις (B2B). Όσον αφορά το Forum Καινοτομίας ειδικότερα, διοργανώνεται διαγωνισμός στον οποίο αναμένεται να συμμετάσχουν αρχιτέκτονες, μηχανικοί και φοιτητές. Οι υποψηφιότητες των ενδιαφερομένων πρέπει να υποβληθούν έως 15.4.2011. Αντικείμενο του διαγωνισμού είναι τα καινοτόμα υλικά και προϊόντα, το καινοτόμο design και οι νέες διαδικασίες στον τομέα της δόμησης (<http://www.salon-medibat.com/fr/actualite.php?idact=62>).

Επισημαίνεται ότι η Έκθεση επρόκειτο να διεξαχθεί αρχές Μαρτίου 2011, αναβλήθηκε όμως λόγω των γεγονότων του Ιανουαρίου 2011. Έως και 22.3.2011, ελάχιστες μη Τυνησιακές εταιρίες είχαν δηλώσει συμμετοχή (http://www.salon-medibat.com/fr/2011.php?pageNum_Recordset1=6).

Οι εταιρείες που ενδιαφέρονται να συμμετάσχουν στην εν θέματι έκθεση μπορούν να επικοινωνήσουν με τους διοργανωτές για περαιτέρω πληροφορίες.

Τηλ : +216 74 296 120,

Φαξ : +216 74 296 121,

E-mail: ccis@ccis.org.tn,

Web site: www.ccis.org.tn, www.salon-medibat.com

Παρακαλούμε για τη σχετική ενημέρωση των μελών σας.

Η Προϊσταμένη

Ειρήνη Καμά
Γραμματέας Ο.Ε.Υ. Γ΄

Συν. με ηλεκ. ταχυδρομείο: 1 αρχείο (Απολογισμός Έκθεσης MEDIBAT 2009)

www.sale.gr



Sommaire

- Edito
- Médibat en Chiffres
- Volet Exposants
- Volet Visiteurs
- Médibat sur le Web
- Médibat TV
- Au Cœur de Medibat 2009
- 1er Salon Maghrébin du Bâtiment et de l'Habitat
- Le Forum Scientifique
- Le Forum Economique
- Ce qu'ils en pensent

MEDIBAT 2009 UN SUCCÈS COLLECTIF

Si le bilan de la 10^{ème} session est aussi flatteur, c'est bien grâce à la synergie de toutes les parties prenantes. L'oeuvre est collective et le mérite en est partagé.

Donc, un grand merci en premier lieu à tous ceux qui nous ont apporté leur soutien ou témoigné leur confiance, à commencer par les **autorités du pays**, à tous les niveaux de la pyramide.

Nos remerciements s'adressent également aux **exposants** et plus particulièrement à ceux qui ont fait preuve d'une assiduité exemplaire. La présence des délégations de pays frères et amis ainsi que la visite de dizaines de milliers de professionnels, mérite elle aussi, toute notre considération, tant elle est révélatrice de leur volonté de se mettre au diapason des innovations dans le domaine du bâtiment et leur souci de promouvoir l'image de leurs entreprises.

La chambre de Commerce et d'Industrie de Sfax

Que le Conseil de l'Ordre des Architectes de Tunisie reçoive à son tour, l'expression de notre gratitude pour sa contribution à la réussite de **Forum Scientifique de MEDIBAT 2009** et pour les efforts qu'il a déployés avec ses partenaires parmi les institutions nationales, maghrébines, africaines et internationales, pour porter loin les échos du salon.

Enfin, un grand bravo à toute l'équipe administrative, commerciale et technique qui a œuvré à l'unisson avec le comité d'organisation, déployant son potentiel considérable au profit de la réussite éclatante de cette mémorable 10^{ème} session, qualifiée à juste titre de **« session de tous les records »**.

Ces performances remarquables sont de nature à nous placer devant un nouveau challenge, celui de nous surpasser lors de l'**édition de 2011**.

Relever ce défi est une oeuvre exaltante à laquelle nous nous attelons déjà, forts du capital confiance acquis au fil des sessions.

Contact

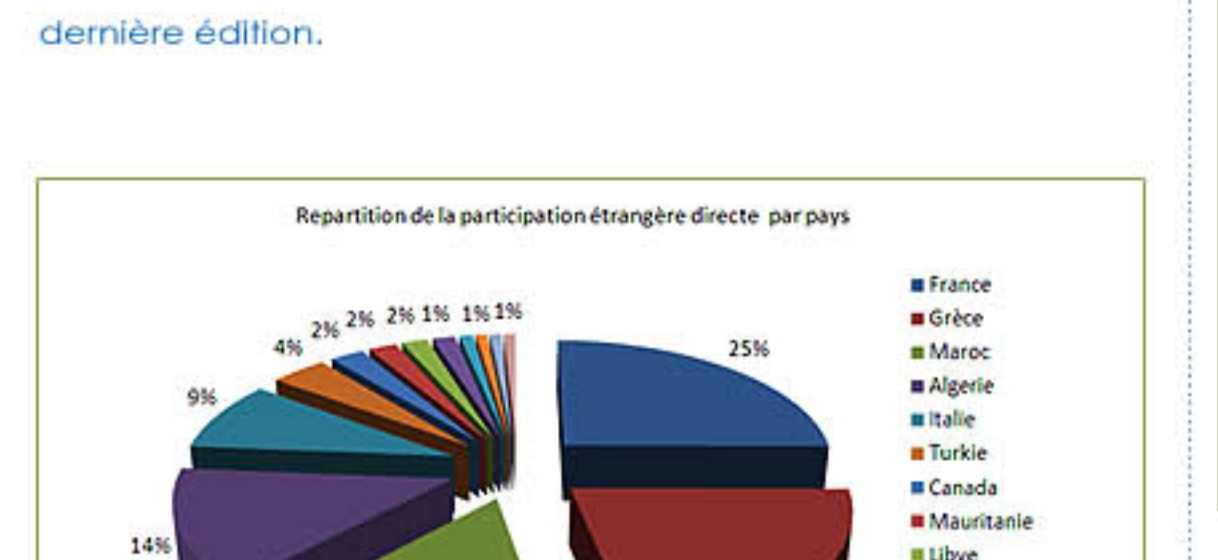
Chambre de Commerce et d'Industrie de Sfax
Adresse : Rue Lieutenant Hammadi Tej 3000 Sfax
BP 794 3018 Sfax - Tunisie
Tél.: (+216) 74 296 120
Fax: (+216) 74 296 121
E-mail: contact@salon-medibat.com
Site Web: www.salon-medibat.com

MEDIBAT EN CHIFFRES

SESSION DE TOUS LES RECORDS

Côté Exposants

La 10^{ème} session de MEDIBAT a accueilli **528 exposants**, un record inédit dans les annales du salon.

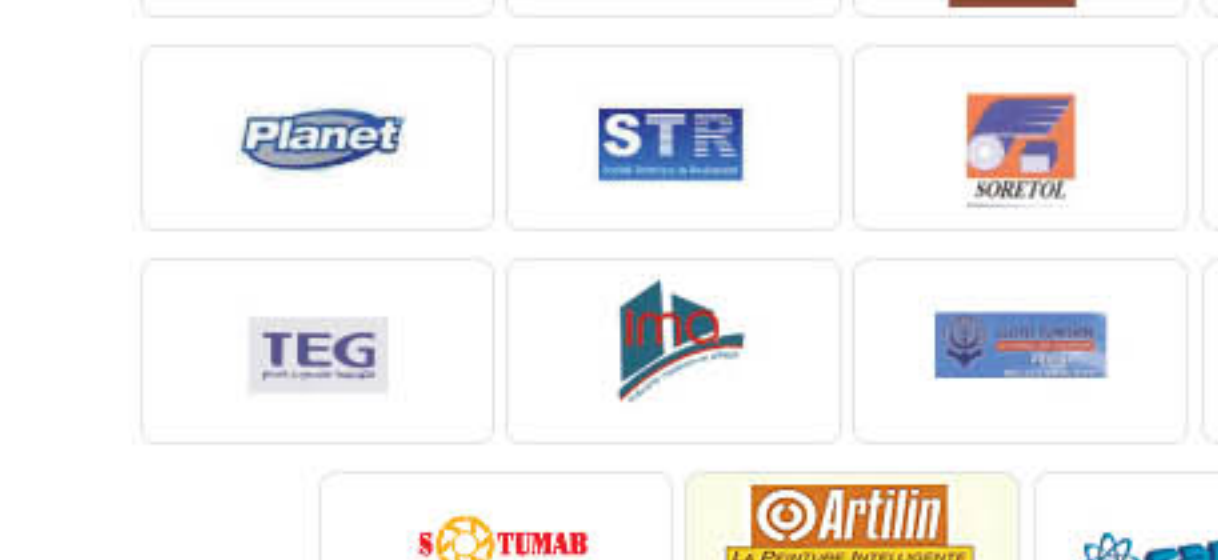
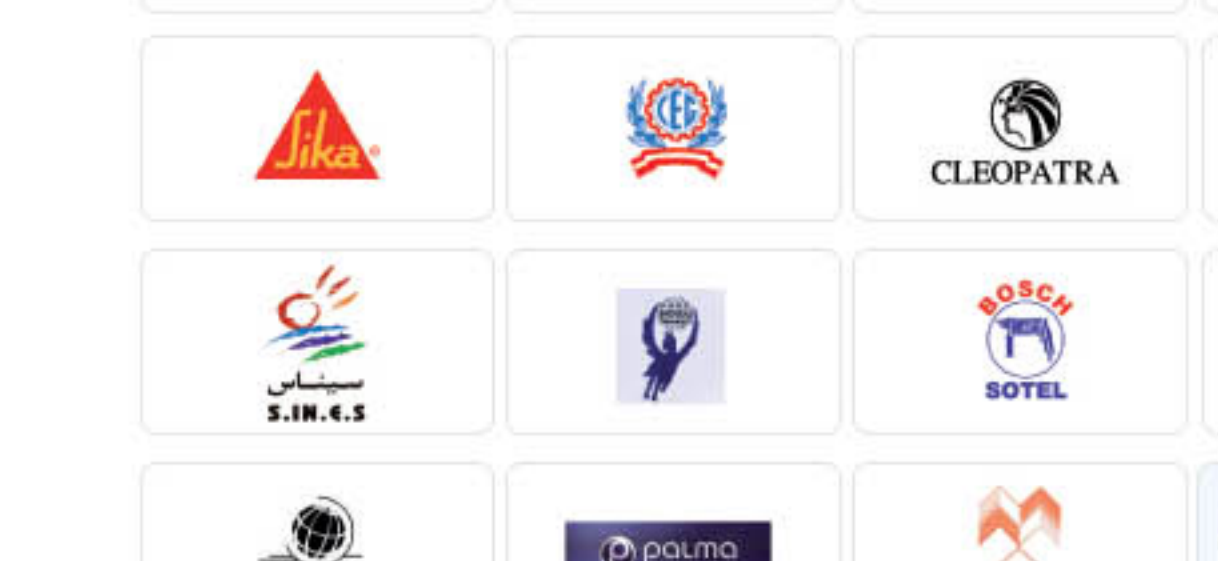
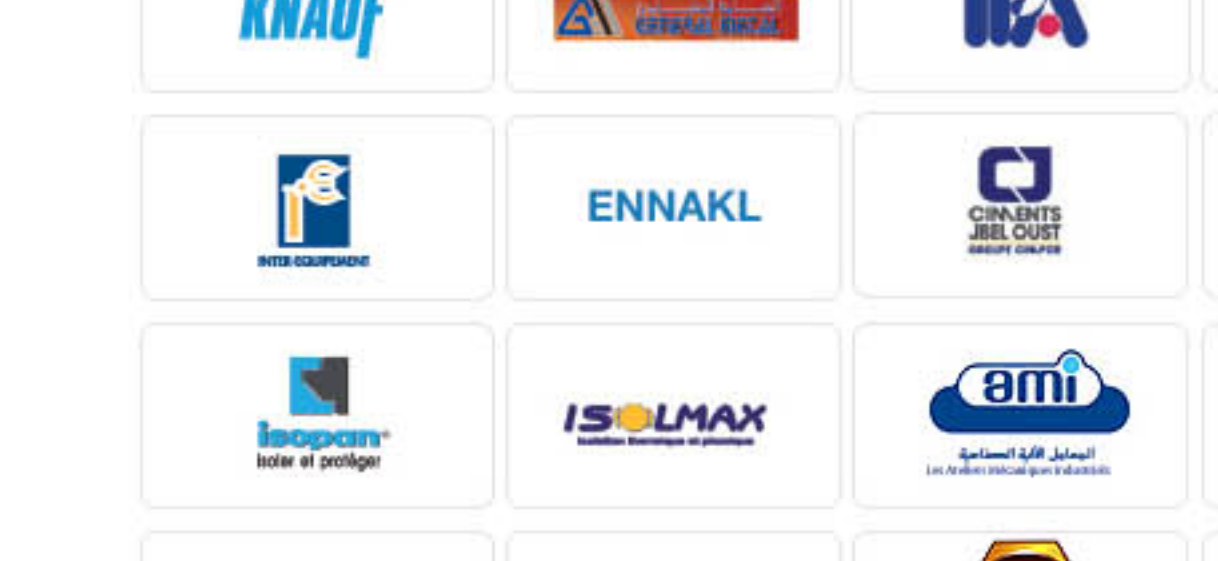
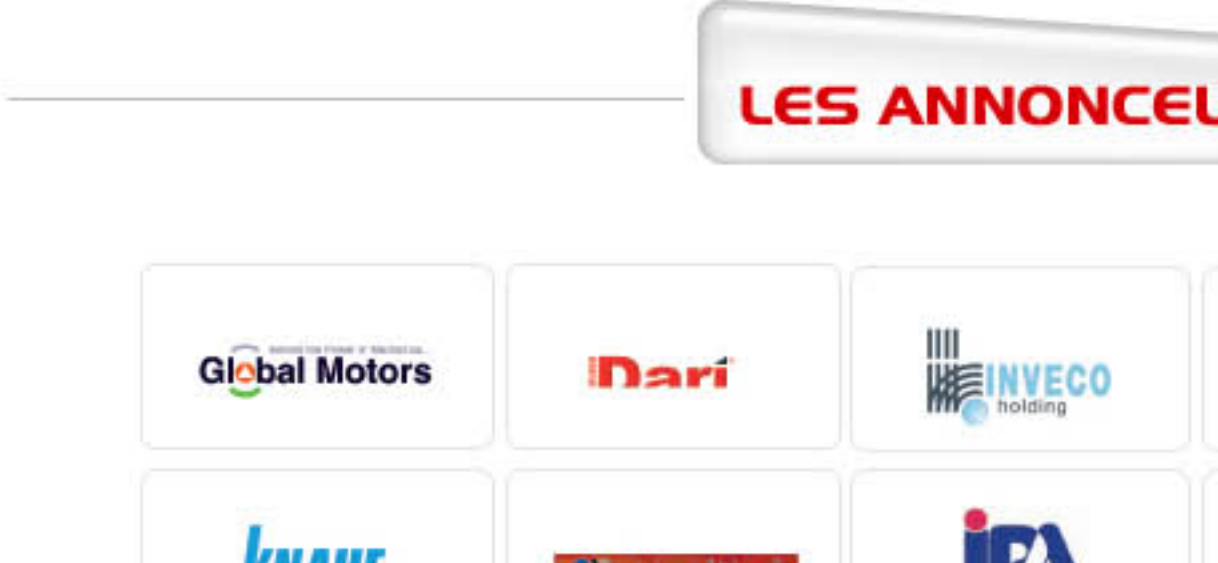
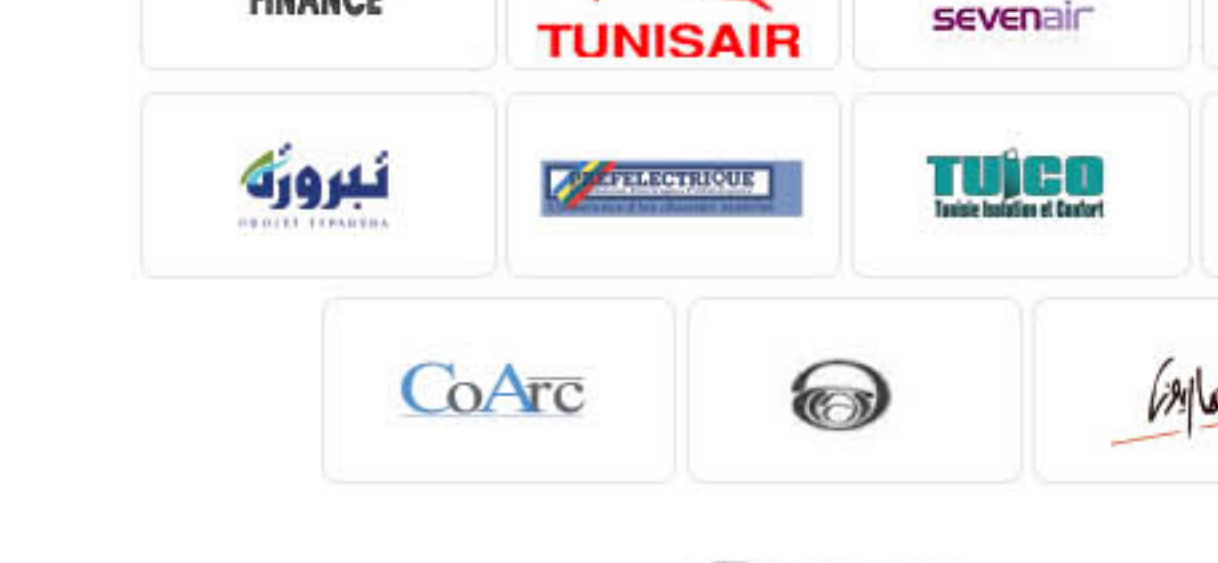
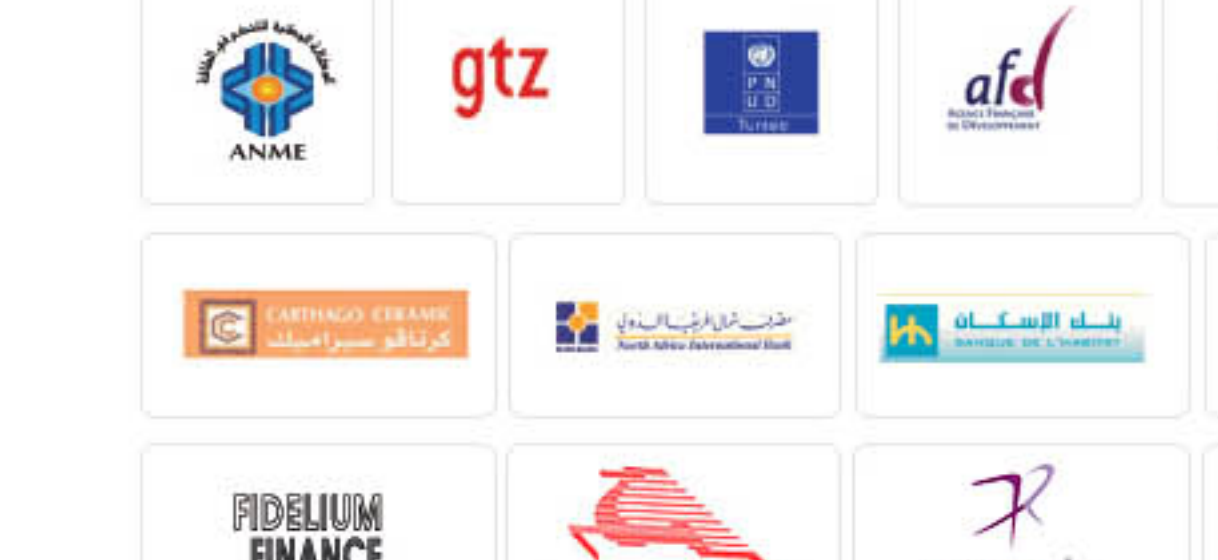
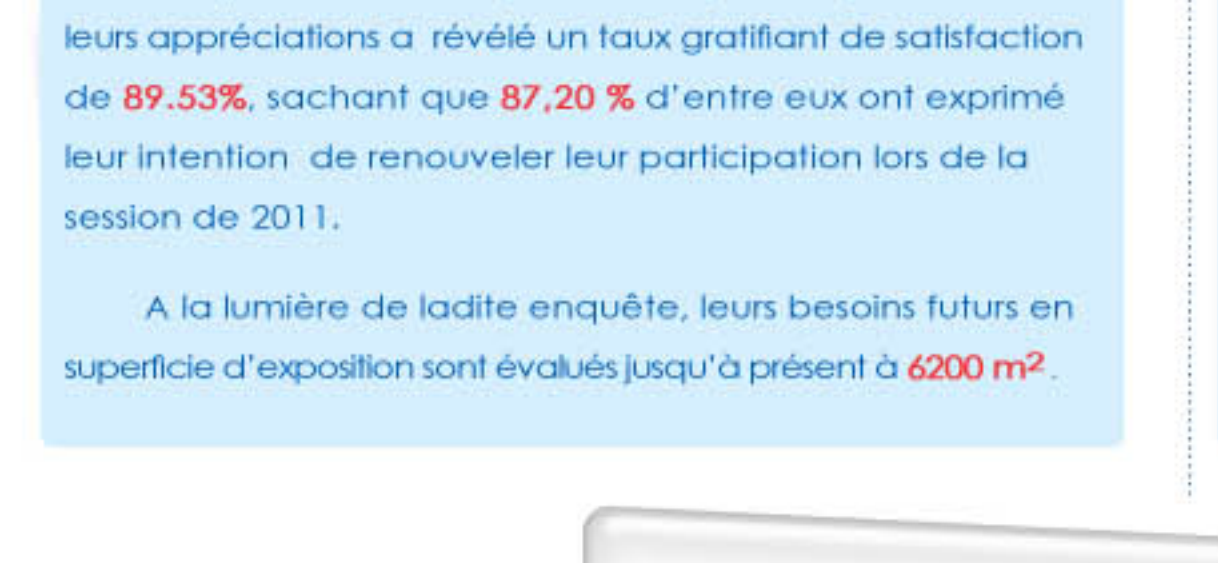


- 31 pays en représentation directe et indirecte
- Le nombre total d'exposants étrangers: 323, ce qui représente 62% du nombre total des exposants.

Un taux d'accroissement de **42,1%** par rapport à la 9^{ème} et dernière édition.

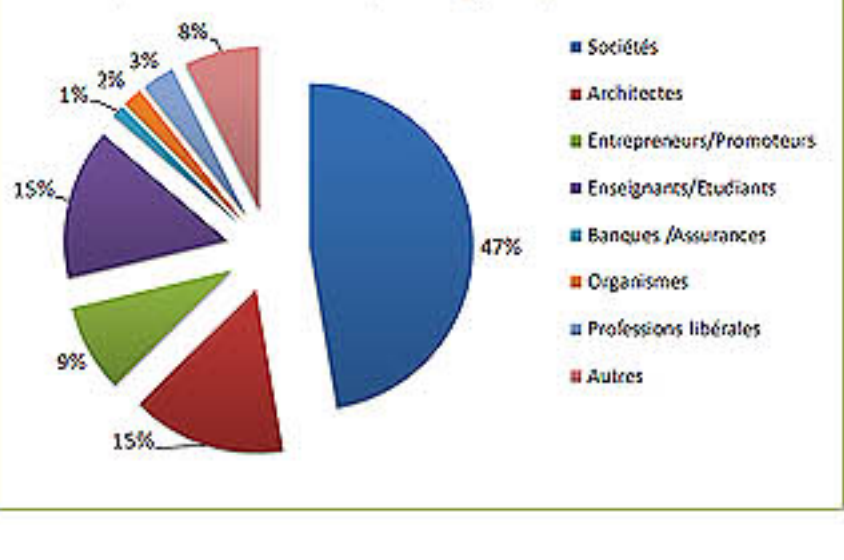


- La surface nette d'exposition de la session a été portée à **13512,85 m²**, ce qui représente une extension de l'ordre de **30%** par rapport à la superficie totale de l'édition 2007.
- La surface des exposants étrangers directs est de **1156,05 m²**



Côté Visiteurs

Le salon MEDIBAT 2009 a enregistré la visite de **54815 visiteurs** dont **43668 professionnels** soit un taux d'accroissement de **46,5%** par rapport à la dernière et 9^{ème} session.

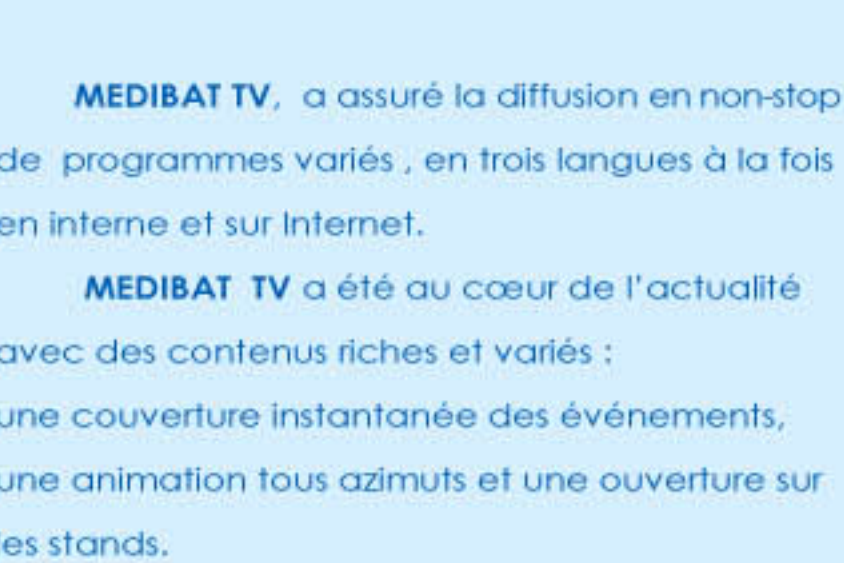


Medibat sur le Web
www.salon-medibat.com

Le nombre de visiteurs du site s'est élevé à **48859** soit un taux d'augmentation de **270%** en comparaison avec la session 2007.

Les visiteurs proviennent de **112 pays**

Le nombre de pages vues a culminé à **402973** page, ce qui représente un taux d'accroissement de **328,8%**.



MEDIBAT TV

MEDIBAT TV, a assuré la diffusion en non-stop de programmes variés, en trois langues à la fois en interne et sur Internet.

MEDIBAT a été au cœur de l'actualité avec des contenus riches et variés : une couverture instantanée des événements, une animation tous azimuts et une ouverture sur les stands.

L'audience en ligne de MEDIBAT TV a atteint les **24072** spectateurs répartis sur les cinq continents durant la période du salon.



Au Cœur de MEDIBAT 2009

1er SALON MAGHRÉBIN DU BÂTIMENT ET DE L'HABITAT

A l'initiative du Ministère de l'Équipement, de l'Habitat et de l'Aménagement du Territoire, et en consécration de son rayonnement mondial accru, le Salon s'est vu confier le privilège d'abriter le 1^{er} Salon Maghrébin du Bâtiment et de l'Habitat.

Il s'agit d'une première à l'échelle de l'UMA, marquée par l'importance des participations officielles, sachant que le salon a réuni **15 exposants** sur une superficie de **449,6 m²**.

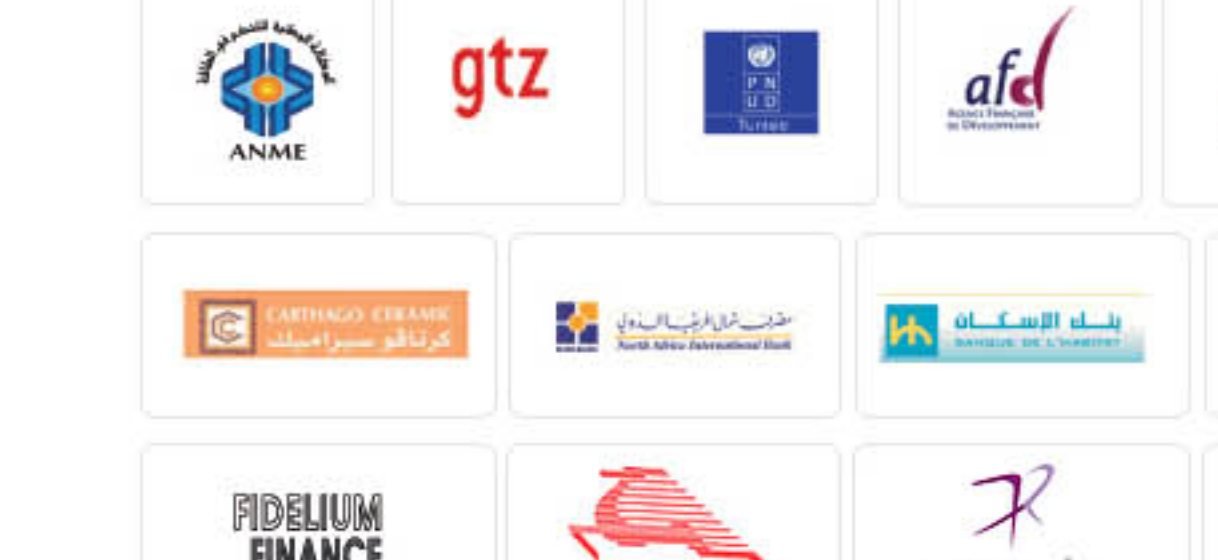
De quoi conférer à cette occasion, à la ville de Sfax, le statut de Capitale Economique du Maghreb.



LE FORUM SCIENTIFIQUE

« Architecture et Energies Renouvelables face aux Changements Climatiques ».

Le Forum Scientifique a été inauguré par M. Aïf CHELBI, Ministre de l'Industrie, de l'Energie et des PME.



Organisateurs :

- La Chambre de Commerce et d'Industrie de Sfax (CCIS)
- Le Conseil de l'Ordre des Architectes de Tunisie (COAT)

En collaboration avec :

- L'Union Internationale des Architectes (UIA)
- L'Union des Architectes d'Afrique (UAA)

Avec le soutien de :

- L'Agence Nationale de Maîtrise de l'Energie (ANME)
- L'Agence Allemande de Coopération (GIZ)
- Le Programme des Nations Unies pour le Développement (PNUD)
- L'Agence Française de Développement (AFD).

Le choix judicieux dudit thème fédérateur et la mobilisation de toutes les parties prenantes ont valu au Forum une affluente sans précédent de **492 architectes**, ingénieurs, étudiants des filières liées au domaine de l'architecture, et enseignants universitaires.

Les ateliers de formation professionnelle des architectes : CPD, (Continuing Professional Development) ont réuni **120 architectes spécialisés**.

La table ronde organisée en clôture, a abouti à la « **Déclaration de Sfax, Tunisie 2009** », sur l'économie d'énergie et des énergies renouvelables dans le bâtiment, un outil de base, utile, destiné à servir de document de référence et de repère aussi bien pour les décideurs que pour les acteurs du secteur du bâtiment.

LE FORUM ECONOMIQUE

Le Forum Economique avait pour vocation de constituer un espace de rencontre entre les donneurs et les receivers d'ordres, en d'autres termes, entre les entreprises du bâtiment et des travaux publics, et les bailleurs de fonds, en l'occurrence, la Banque Africaine de Développement (BAD), la Banque Européenne d'Investissement (BEI), la Banque Islamique de Développement (BDI) et l'Agence Française de Développement (AFD).

Les 06 et 07 mars 2009, le Forum Economique a offert à chacun des cinq pays de l'UMA l'occasion de présenter ses projets structurants respectifs aux entreprises présentes ainsi qu'aux bureaux, et aux services consultatifs dans le secteur du bâtiment, l'opportunité de s'informer sur les critères d'éligibilité définis au sein de chacune de ces prestigieuses institutions financières en matière de financement de ce type de projets.



En plus de la séance plénière et des workshops, le Forum Economique a comporté un troisième volet consacré aux rencontres de partenariat.



CE QU'ILS EN PENSENT

Les impressions recueillies auprès des exposants et des visiteurs parmi les délégations étrangères ou les professionnels sont très favorables. Une certaine unanimité s'est dégagée autour de l'aspect organisationnel, de l'ambiance conviviale, du taux de fréquentation du salon et de l'opportunité des thématiques ciblées lors des forums.

Ci-après quelques extraits des témoignages recueillis d'officiels, de visiteurs et d'exposants :

M. Slaheddine MALOUCHE
Ministre de l'Équipement, de l'Habitat et de l'Aménagement du territoire

C'est vraiment réjouissant, cette capacité remarquable des jeunes tunisiens et de l'industriel tunisien à relever les défis, à surmonter les difficultés, à innover et surtout à adhérer aux principes du développement durable des points de vue intégration de nouveaux matériaux de construction, maîtrise de l'énergie et modes de réalisation.

M. SY ADAMA
Ministre de l'Habitat, de l'Urbanisme et de l'Aménagement du Territoire, en Mauritanie

C'est un salon extrêmement dynamique et vivant. J'ai été enchanté de ce que j'ai vu en termes d'innovation. Je voudrais remercier tous les Tunisiens et de vous dire combien la Mauritanie est heureuse de participer à ce dixième salon et à la 1^{ère} foire maghrébine.

M. Abdelkader BOUCHANTOUF
Représentant du Secrétaire Général de l'UMA

Nous souhaitons aux Sfaxiens davantage de réussite et de prospérité sur les plans maghrébin, méditerranéen voire à l'échelle mondiale.

M. Karim Ellouze
Président du Conseil de l'Ordre des Architectes de Tunisie

J'ai été agréablement surpris par l'affluence formidable enregistrée par cette manifestation, organisée d'habitude à Tunis. Il y a là de quoi m'inciter, en tant que président du Conseil de l'Ordre des Architectes de Tunisie, à organiser davantage de manifestations à Sfax.

Tounjar Aner
Visiteur - Turquie

Nous sommes ravis d'être en Tunisie et d'avoir participé aux travaux du Forum Scientifique

Arsen Ijanvo
Architecte congolais

Votre salon m'a doublement impressionné, c'est-à-dire des points de vue qualité de l'accueil et de l'organisation et ce n'est pas peu dire.

Olivier CHATAR
Exposant

Je suis très très surpris de la qualité des exposants. Il y a de très beaux stands pour les produits de décoration. Il y a aussi de très beaux stands en extérieur pour toute la partie TP généraliste. Je suis énormément surpris mais à la fois flatté d'avoir fait partie de ce salon.

NOS SPONSORS



LES ANNONCEURS

